



QFP60800X

SV Användningshandbok	2
NO Bruksveiledning	7
FI Käyttöohjeet	12
DA Brugsvejledning	17
EN User manual	22



BÄSTA KUND FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från Husqvarna-Electrolux. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:
www.husqvarna-electrolux.se



Registrera din produkt för bättre service:
www.husqvarna-electrolux.se



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl.

Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.
Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen.
Informationen finns på typskylten. Modell, PNC, serienummer.



Varnings-/viktig säkerhetsinformation.



Allmän information och tips



Miljöinformation.

Vi förbehåller oss rätten till ändringar utan föregående meddelande.

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

 **Försiktighet!** Följ noga instruktionerna i denna manual. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella funktionsfel, skador eller bränder som uppstår på apparaten på grund av att instruktionerna i denna manual inte har respekterats. Denna köksfläkt är endast ämnad för privat bruk i hemmet.

 **Varning!** Anslut inte apparaten till elnätet förrän installationen är helt slutförd.

Gör alltid fläkten strömlös innan någon typ av underhållsarbete eller rengöring inleds genom att dra ur kontakten eller slå av bostadens huvudströmbrytare.

Använd alltid arbetshandskar vid underhåll, installation och arbeten med belysningen.

Apparaten får inte användas av barn eller personer med reducerad rörelseförmåga eller mental kapacitet, eller personer som saknar erfarenhet och kännedom om apparaten, såtillvida inte användandet övervakas eller instruktioner ges av erfaren person som ansvarar för säkerheten. Barn får inte lämnas utan uppsikt för att förhindra att de leker med apparaten.

Fläkten får aldrig användas utan att gallret är korrekt monterat!

Fläkten får ALDRIG användas som avställningsyta om inte detta är uttryckligen angivet.

Lokalen skall vara ordentligt ventilerad när köksfläkten används tillsammans med andra apparater vilka matas med gas och andra typer av bränsle.

Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökångor som kommer från apparater vilka matas med gas eller andra typer av bränsle. Det är strängt förbjudet att flamblera mat under fläkten.

Öppna lågor skadar filtren och kan orsaka brand och skall därför undvikas i alla lägen. Frityrökning skall ske under uppsikt för att undvika att överhettad olja fattar eld.

 **Försiktighet!** Vid användning tillsammans med spisar och matlagingsutrustning kan tillgängliga delar hettas upp avsevärt.

Vad beträffar de tekniska och säkerhetsåtgärder som skall vidtas för avledning av utblåsningsluften, skall de föreskrifter som utfärdats av lokala

myndigheter noga efterlevas.

Rengör fläkten ofta, såväl utvändigt som invändigt, (MINST EN GÅNG I MÅNADEN, och respektera under alla händelser samtliga underhållsinstruktioner i denna manual).

Bristande rengöring av fläkten och filtren samt ett uteblivet byte av filtren medför brandfara.

Använd eller lämna aldrig fläkten utan korrekt imonterade lampor för att undvika risken för elektriska stötar.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella problem eller bränder som orsakats av att instruktionerna i denna manual inte efterlevts.

 **Varning!** En utebliven installation av de fixeringssskruvar och fixeringsanordningar som dessa anvisningar föreskriver kan medföra elektriska risker.

2. ANVÄNDNING INSTALLATION

Fläkten används för att suga ut matos och ånga. I den bifogade installationshandboken indikeras de av de två versionerna som är disponibla på den modell ni är Ägare till. De disponibla versionerna är de följande: utsningsversion med utvändig evakuering



eller filterversion med invändig

återcirkulation .

3. INSTALLATION

Nätspänningen skall motsvara spänningen som anges på märkplåten som sitter inne i fläkten. Om fläkten är utrustad med stickkontakt skall denna anslutas till ett uttag som är lättillgängligt även efter installationen och som uppfyller gällande föreskrifter. I det fall fläkten saknar stickkontakt (direktanslutning till nätet), eller om uttaget är placerat på en svåråtkomlig plats skall en godkänd tvåpolig strömbrytare installeras som garanterar en fullkomlig fränkoppling från nätet i samband med överspanningsklass III, i enlighet med installationsbestämmelserna.

 **Varning!** Kontrollera innan fläktens krets ansluts med nätspänningen att den fungerar korrekt och är korrekt monterad.

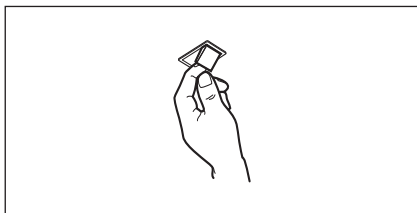
Minsta tillåtna avstånd mellan kokkärlens stödyta på spishällen och köksfläktes underkant är 50cm om det är frågan om en elektrisk spis och 50cm om det är frågan om gasspis eller kombinerad gashäll. Om spishällens instruktioner anger ett större avstånd skall detta respekteras.

4. UNDERHÅLL

Varning! Gör alltid fläkten strömlös innan någon typ av underhållsarbete eller rengöring inleds genom att slå ifrån bostadens huvudströmbrytare. Fläkten skall rengöras ofta, såväl invändigt som utvändigt (åtminstone med samma underhållsintervall som för fettfiltren). Använd en trasa fuktad med neutrala rengöringsmedel vid rengöring. Använd produkter som innehåller slipmedel. **ANVÄND INTE ALKOHOL!**

Varning! Observera att en bristande rengöring av apparaten och icke utförda filterbyten kan medföra brandrisk. Följ därför ovanstående instruktioner noga. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella motorskador, eldsvådor beroende på ett bristande underhåll eller att dessa instruktioner inte respekteras. Observera att en bristande rengöring av apparaten och filtren kan medföra brandrisk. Följ därför ovanstående instruktioner noga.

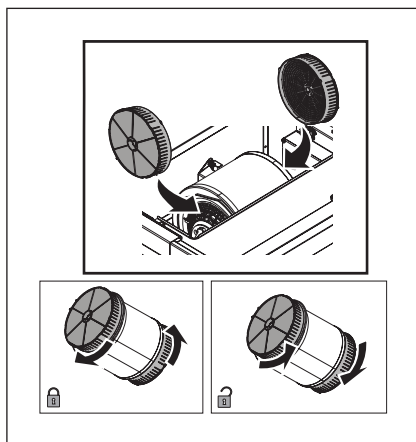
4.1 Fettfilter - Filtret skall rengöras en gång i månaden, med ett mildt rengöringsmedel, för hand eller i diskmaskin, med låg temperatur och kort program. Vi tvätt i diskmaskin kan fettfiltret av metall missfärgas utan att detta på något sätt påverkar filtrets uppsugningsförmåga.



4.2 Aktivt kolfilter

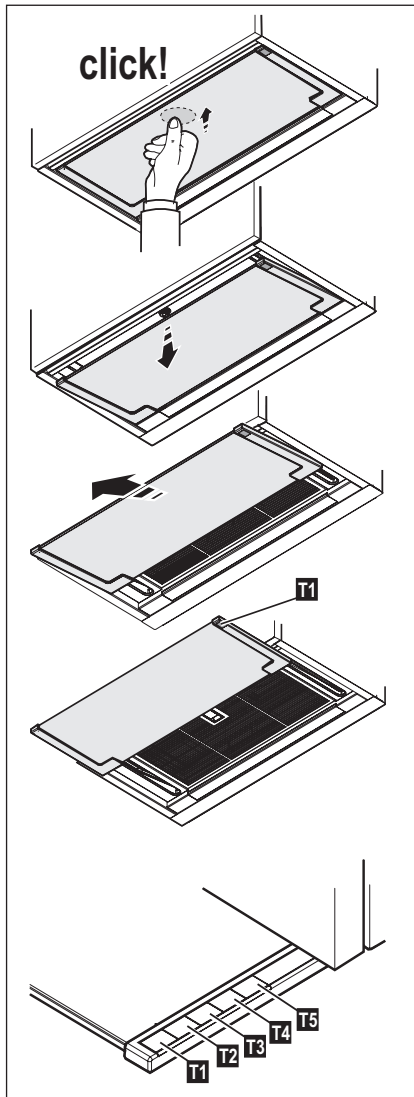
Kolfiltret mätts efter en mer eller mindre lång tidsperiod beroende på i vilken utsträckning fläkten används, på typen av matlagning och hur regelbundet fettfiltren rengörs. Det är under alla händelser nödvändigt att ersätta kolfilterpatronen minst var 4 månad.

Filtret kan INTE rengöras eller återanvändas.



5. KOMMANDON

De bästa resultatet erhålls om man använder en låg hastighet vid normala förhållanden och en hög hastighet när oset är mera koncentrerat. Slå på fläkten några minuter innan ni börjar laga mat, på detta sätt skapas ett undertryck i köket. Låt fläkten stå på efter avslutad matlagning i cirka 15 minuter eller till dess matoset har försvunnit.



Fläktens kommandotangenter sitter på den utdragbara lådans ovansida.

Öppna lådan för att komma åt kommandotangenterna och starta fläkten. När lådan är stängd är fläktens samtliga funktioner avaktiverade, med undantag för belysningen för vilken ytterligare en tangent är placerad på lådans undersida. När lådan öppnas återupprättas de funktioner som fungerade när lådan stängdes och ljussignalerna för dessa funktioner kan visualiseras.

- T1.** ON/OFF-tangen för belysning (Lysdiod L1 är tänd)
- T2.** OFF-tangent – Tangent för val av utsugningshastighet (effekt) 1 (Lysdiod L2 är tänd)
- T3.** Tangent för val av utsugningshastighet (effekt) 2 (Lysdiod L2+L3 är tända)
- T4.** Tangent för val av utsugningshastighet (effekt) 3 (Lysdiod L2+L3+L4 är tända)
- T5.** Tangent för val av den intensiva utsugningshastigheten (effekten) (Lysdiодerna L2+L3+L4 är tända+ Lysdiod L5 blinkar) - funktionstid 5 minuter – varefter fläkten automatiskt går över till utsugningshastighet (effekt) 2.

Tidsinställd avstängning av fläkten (Lysdiодerna blinkar):

Genom att trycka ned tangenten för den utsugningshastighet (effekt) som fungerar för tillfället en andra gång under mer än 2 sekunder aktiveras tidsinställningen av avstängningen av fläkten (OFF).

Följande avstängningstider är disponibla:

Utsugningshastighet (effekt) 1: 20 minuter
 Utsugningshastighet (effekt) 2: 15 minuter
 Utsugningshastighet (effekt) 3: 10 minuter
 Intensiv utsugningshastighet (effekt): 5 minuter

Signal för filtrens mättning

Fläkten är utrustad med en funktion som med jämna mellanrum indikerar när filtren är igengrodda och kräver underhåll.

Signal för fettfiltrens mättning: när fläkten är avstängd (OFF) tänds samtliga Lysdioder för utsugningshastigheterna (effekterna) under 40 sekunder.

Signal för det aktiva kolfiltrets

mättning: när fläkten är avstängd (OFF) blinkar samtliga Lysdioder för utsugningshastigheterna (effekterna) under 40 sekunder.

Aktivering av det aktiva kolfiltrets signal för mättning: Vanligtvis är funktionen som signalerar att det aktiva kolfiltret kräver underhåll avaktiverad (OFF). Gör på följande sätt för att aktivera funktionen: stäng av fläkten (OFF) och tryck ned tangenterna T3 och T5 samtidigt under mer än 3 sekunder, Lysdioderna L3 och L5 börjar blinka.

Upprepa förfarandet för att avaktivera funktionen, Lysdioderna L3 och L5 börjar lysa med fast sken.

Reset av signalen för filtrens mättning:

Tryck ned tangenten T2 under mer än 2 sekunder när fläkten är i funktion (ON), samtliga Lysdioder tänds under en kort stund.

OBS: om så krävs är skall förfarandet upprepas i det fall båda signalerna (fettfilter och aktivt kolfilter) är aktiverade.

6. BELYSNING

Fläkten är utrustad med ett belysningsystem som bygger på lysdiodsteknologi.

Lysdioderna garanterar optimal belysning, upptill 10 gånger längre livslängd jämfört med konventionella lampor och möjliggör en energibesparing på 90%.

 **Varning!** Rikta inte blicken direkt mot lysdiodernas ljus.

Kontakta det tekniska servicekontoret för byte av lysdioderna.

KJÆRE KUNDE FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette Husqvarna-Electrolux-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere - egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi vil be deg bruke noen øyeblikk til å lese denne, for å få mest mulig ut av produktet.

Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.husqvarna-electrolux.se



Registrere produktet ditt for å få bedre service:
www.husqvarna-electrolux.se



Kjøpe tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

MILJØVERN

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det.

Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Vi anbefaler at du bruker originale reservedeler.

Når du kontakter serviceavdelingen, må du sørge for å ha følgende data for hånden. Informasjonen finner du på typeskiltet. Modell, PNC (produktnummer), serienummer.



Advarsel/Forsiktig - Sikkerhetsinformasjon.



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon.

Med forbehold om endringer.

1. ⚠ SIKKERHETSANVISNINGER

⚠ **Obs!** Instruksjonene i denne håndboken må følges nøye. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle uhell, skader eller brann på apparatet som skyldes at bruksanvisningen i denne håndboken ikke har blitt overholdt. Denne ventilatoren er kun til husholdningsbruk.

⚠ **Advarsel!** Ikke koble apparatet til strømmettet før installasjonen er helt fullført. Før rengjøring eller vedlikehold av apparatet må ventilatoren kobles fra strømmettet ved å trekke ut støpselet eller skru ut sikringen i husets sikringsskap.

Bruk alltid arbeidshansker under vedlikehold, installasjon og belysningsoperasjoner.

Ventilatoren er ikke egnet til å brukes av barn eller personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske funksjoner, eller med manglende erfaring og kjennskap, med mindre disse ikke blir overvåket eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet av en person som står ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må overvåkes for å kontrollere at de ikke leker med apparatet.

Ventilatoren må aldri brukes uten at gitteret er korrekt montert!

Ventilatoren må ALDRI brukes som anleggsflate, med mindre det er uttrykkelig angitt.

Rommet må være godt ventilert når ventilatoren brukes samtidig med andre apparater som bruker gassforbrenning eller andre brennstoffer.

Luften som suges opp må ikke føres ut i en avtrekkskanal for røyk som produseres av apparater som bruker gassforbrenning eller andre brennstoffer.

Det er strengt forbudt å lage mat på åpen ild under ventilatorhetten.

Bruk av åpen ild skader filtrene og kan fremkalle brann, derfor må det absolutt unngås.

Steking må foregå under kontroll for å unngå at den overopphetede oljen tar fyr.

⚠ **Obs!** De berørbare delene kan bli meget varme når de brukes sammen med kokeapparater.

Når det gjelder de tekniske sikkerhetsforans talingene som må anvendes for røykutløp,

må man forholde seg strengt til gjeldende lokale regelverk. Ventilatoren må rengjøres ofte både innvendig og utvendig (MINST EN GANG I MÅNEDEN; uansett må man følge instruksjonene som er uttrykkelig angitt i vedlikeholdsanvisningene i denne håndboken).

Hvis man ikke overholder normene for rengjøring av ventilatoren og utskiftning og rengjøring av filtrene, vil dette medføre risiko for brann.

Ventilatoren må alltid ha korrekt monterte lypærer, både under bruk og i stand by, for å unngå risikoen for elektrisk støt.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle uhell, skader eller brann på apparatet som skyldes at bruksanvisningen i denne håndboken ikke har blitt overholdt.

⚠ **Advarsel!** Manglende installering av skruer og festeanordninger i samsvar med disse instruksjonene kan medføre elektrisk fare.

2. BRUK

Kjøkkenhetten brukes til avtrekk av røyk og damp fra matlaging. I den vedlagte installasjonsanvisningen er det angitt hvilken versjon som kan anvendes på modellen du eier; versjonen med direkte

avtrekk ut i friluft , eller versjonen med resirkulering av luften .

3. INSTALLASJON

Nettspenningen må være i samsvar med den elektriske spenningen som angis på typeskiltet inne i ventilatoren. Hvis det følger med støpsel, kobles ventilatoren til en lett tilgjengelig stikkontakt som er godkjent i henhold til gjeldende normer. Stikkontakten må være lett tilgjengelig også etter installasjonen. Hvis det ikke følger med støpsel (direkte kobling til strømmettet), eller stikkontakten selv etter installasjonen ikke er lett tilgjengelig, må man sette på en godkjent topolet bryter som garanterer fullstendig frakobling fra strømmettet i situasjonene som oppstår i kategorien overspenning III, i henhold til installasjonsreglene.

⚠ **Advarsel!** Før man kobler ventilatorens strømkrets til strømmettet og fastslår at alt fungerer korrekt, må man alltid kontrollere at strømedningen er korrekt montert.

Minimumsavstanden mellom koketoppen og undersiden av kjøkkenventilatoren må ikke være på mindre enn 50cm når det gjelder elektriske kokeplater og 50cm når det gjelder gassbluss og kombinerte koketopper.

Dersom bruksanvisningen for et gasskokeapparat opererer med en større avstand, må denne overholdes.

4. VEDLIKEHOLD

Advarsel! Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold må ventilatorheten frakobles strømmettet ved å dra ut ledningen eller slå av husets hovedstrømbryter.

Ventilatoren må rengjøres jevnlig, både innvendig og utvendig (minst så ofte som man utfører vedlikehold av fettfiltrene). Til rengjøring benyttes en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel.

Unngå bruk av slpende eller etsende produkter.

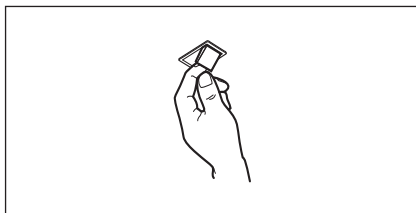
Advarsel! Hvis ikke reglene for rengjøring og utskifting av filtrene følges, kan det føre til brann. Det er derfor meget viktig å følge denne bruksanvisningen nøye.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på motoren, brann som skyldes manglende vedlikehold eller andre skader som skyldes at instruksene over ikke er blitt fulgt.

4.1 Fettfilteret

Fettfilteret må rengjøres en gang i måneden uten bruk av aggressive rengjøringsmidler, for hånd eller i oppvaskmaskin ved lav temperatur og med kort syklus.

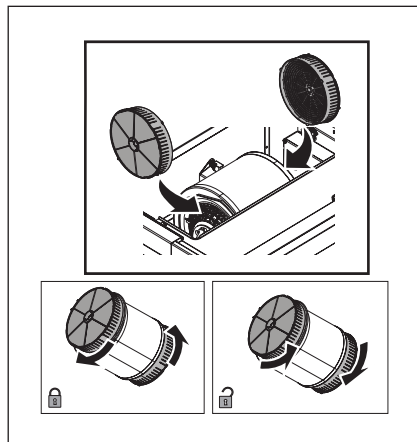
Ved vask i oppvaskmaskin kan fettfilteret i metall miste fargen, men dets filterkarakteristikker endres absolutt ikke.



4.2 Aktivt kullfilter

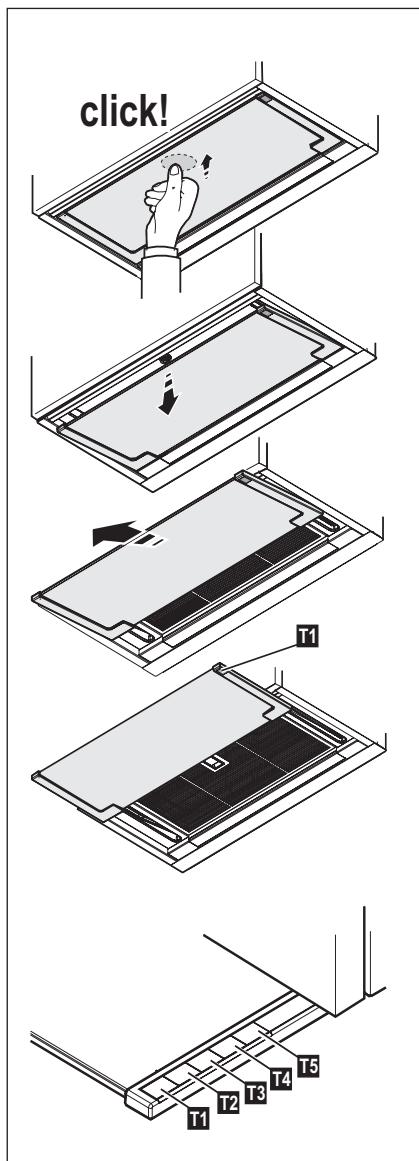
Kullfilteret må skiftes ut hver 4. måned ved middels bruk av ventilatoren, og oftere hvis ventilatoren brukes mye.

Det kan IKKE vaskes eller benyttes om igjen



5. KONTROLLER

Bruk største hastighet ved høy dampkonsentrasjon på kjøkkenet. Vi anbefaler å slå på viften 5 minutter før du begynner å lage mat, og la den fortsette å virke i enda cirka 15 minutter etter du er ferdig med matlagingen.



Kommandoene befinner seg på oversiden av den uttrekkbare skjermen på kjøkkenheten. Trekk ut skjermen for å få tilgang til kommandoene og slå på hetten. Når skjermen er lukket, er alle hettenes funksjoner deaktivert, med unntak av lyset som også har en bryter på undersiden av skjermen.

Når man trekker ut skjermen igjen, slås hetten på igjen i samme status den var i før skjermen ble lukket, og man kan se de relative lyssignalene.

- T1.** Belysningsknapp ON/OFF (LED-lys L1 er påslått)
- T2.** Knapp OFF – Knapp for valg av viftehastighet (sugestyrke) 1 (LED-lys L2 er påslått)
- T3.** Knapp for valg av viftehastighet (sugestyrke) 2 (LED-lysene L2+L3 er påslått)
- T4.** Knapp for valg av viftehastighet (sugestyrke) 3 (LED-lysene L2+L3+L4 er påslått)
- T5.** Knapp for valg av intensiv viftehastighet (sugestyrke) (LED-lysene L2+L3+L4 er påslått + LED-lys L5 blinker) – 5 minutters varighet – deretter stiller kjøkkenheten seg automatisk i viftehastighet (sugestyrke) 2.

Forsinket avslåing av kjøkkenheten (LED-lysene blinker):

Man kan stille inn forsinket avslåing av kjøkkenheten (OFF) ved å holde knappen for viftehastigheten som allerede står på, inntrykt i mer enn 2 sekunder.

Man kan forsinke avslåingen med følgende tider:

Viftehastighet (sugestyrke) 1: 20 minutter
 Viftehastighet (sugestyrke) 2: 15 minutter
 Viftehastighet (sugestyrke) 3: 10 minutter
 Intensiv viftehastighet (sugestyrke): 5 minutter

Varsel for skitne filtre

Kjøkkenheten er utstyrt med en funksjon som med jevne mellomrom varsler brukeren om når filtrene er skitne og det er nødvendig med vedlikehold.

Varsel for skittent fettfilter: Når kjøkkenheten er avslått (OFF), lyser alle LED-lysene til de forskjellige viftehastighetene (-styrkene) fast i 40 sekunder.

Varsel for skittent kullfilter: Når kjøkkenheten er avslått (OFF), blinker alle LED-lysene til de forskjellige viftehastighetene (-styrkene) i 40 sekunder.

Aktivering av varselet for skittent

kullfilter: dette er vanligvis deaktivert. For å aktivere det, skal man slå av kjøkkenheten (OFF) og holde knappene T3 og T5 inntrykt samtidig i mer enn 3 sekunder. LED-lysene L3 og L5 begynner å blinke.

For å deaktivere varselet skal man gjenta operasjonen. LED-lysene L3 og L5 lyser fast.

Nullstilling av varselet for skitne filtre:

Når kjøkkenheten er påslått (ON), skal man holde knappen T2 inntrykt i mer enn 2 sekunder. Alle LED-lysene vil slå seg på og lyse kort.

Merk: gjenta om nødvendig operasjonen dersom begge varslene (fettfilteret og kullfilteret) er aktivert.

6. BELYSNING

Ventilatoren er utstyrt med et belysningssystem basert på LED-teknologi. LED-lysene garanterer optimal belysning, har opptil 10 ganger lengre varighet enn tradisjonelle lyspærer og tillater en strømsparing på 90 %.

 **Forsiktig!** Ikke se direkte på LED-lyset.

Henvend deg til teknisk service når LED-pærene skal skiftes ut.

ARVOISA ASIAKKAAMME

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän Husqvarna-Electrolux-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuuksia parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

www.husqvarna-electrolux.se



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.husqvarna-electrolux.se



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.husqvarna-electrolux.se/shop

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan.

Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittelimme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä. Malli, tuotenumero, sarjanumero.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet.



Yleisohjeet ja vinkit



Ympäristönsuojeluohjeita.

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman erillistä ilmoitusta.

1. TURVALLISUUSOHJEET

 **Huomio!** Noudata käyttöohjetta huolellisesti. Valmistaja ei vastaa käyttöohjeen noudattamattajättämisestä aiheutuneista haitoista, vahingoista tai tulipaloista. Tuuletin on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

 **Varoitus!** Älä yhdistä laitetta sähköverkkoon ennenkuin asennus on täysin valmis.

Irrota laite sähköverkosta aina ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä, ottamalla töpsemi irti seinästä tai katkaisemalla virta huoneiston pääkytkimestä.

Käytä aina työhanskoja huolto, asennus, ja valaistustoimenpiteiden aikana.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilta puuttuu laitteen käyttökokemus ja tieto, jollei henkilöiden turvallisuudesta vastuullinen henkilö anna heille ohjausta tai ohjeita laitteen käytöstä.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Älä koskaan käytä laitetta, jos sen ritilää ei ole asennettu oikealla tavalla!

Tuuletinta ei saa KOSKAAN käyttää tukipintana, jollei niin ole erikseen mainittu.

Jos liesituuletinta käytetään samaan aikaan kaasulieden kanssa, huoneeseen on tultava niin paljon korvausilmaa, ettei synny alipainetta, joka voi sammuttaa kaasuliekin. Poistoilmaa ei saa johtaa kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savunpoistohormiin.

Tuulettimen alla liekittäminen on ehdottomasti kielletty.

Avotulen käyttö vahingoittaa suodattimia ja voi aiheuttaa tulipalon.

 **Huomio!** Kosketuspinnat voivat kuumentua huomattavasti ruoanlaiton yhteydessä.

Paistettaessa on valvottava paistoastiaa jatkuvasti. Ylikuumentunut öljy saattaa olla palovaarallinen.

Noudata huolellisesti paikallisten viranomaisten antamia savunpoiston teknisiä ja turvatoimenpiteitä koskevia määräyksiä.

Tuuletin on puhdistettava huolellisesti

sekä sisä- että ulkopuolelta (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA, noudata kuitenkin tämän käyttöohjeen neuvoja). Tuulettimen puhdistusta ja suodattimien vaihtoa ja puhdistusta koskevien määräysten noudattamattajättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.

Älä käytä tuuletinta, jos lamppuja ei ole asennettu oikein. Siitä voi aiheutua sähköiskun vaara. Valmistaja ei vastaa käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä aiheutuneista haitoista, vahingoista tai tulipaloista.

 **Huomio!** Kiinnitysruuvien ja -laitteiden ohjeiden vastainen asennus voi vaikuttaa sähköturvallisuuteen.

2. KÄYTTÖ

Tuuletinta käytetään ruoanlaitosta aiheutuneen savun ja höyryn poistamiseen. Laitteen mukana tulevasta asennusohjeesta käy ilmi käytetäänkö hankkimanne mallia

imukupuversiona ulkoiseen poistoon  vai suodatinversiona sisäiseen kiertoon



3. ASENNUS

Verkon jännitteen on oltava sama kuin tuulettimen sisäpuolella olevassa tyyppikilvessä ilmoitettu jännite. Jos laitteessa on pistoke, liitä tuuletin voimassaolevien normien mukaiseen pistorasiaan, joka sijaitsee sellaisessa paikassa, että siihen pääsee käsiksi myös asennuksen jälkeen. Jos laitteessa ei ole pistoketta (suora liitos verkkoon) tai pistoke ei ole sellaisessa paikassa että siihen pääsee käsiksi myös asennuksen jälkeen, käytä normien mukaista kaksinapaista katkaisijaa, jolla varmistetaan että laite saadaan kokonaan irti sähköverkosta, jos ylijännite kategoria on III, asennussääntöjen mukaisesti.

 **Huomio!** Tarkista aina, että verkkokaapeli on asennettu oikealla tavalla ennen kuin yhdistät tuulettimen sähköverkkoon ja tarkistat että se toimii oikein.

Lieden keittotason tukipinnan ja keittiötuulettimen alimman osan välinen minimietäisyys on oltava vähintään 50cm sähköliesien osalta ja 50cm kaasus- ja sekaliiesien osalta.

Jos kaasulieden käyttöohjeissa vaaditaan suurempi etäisyys, on se otettava huomioon.

4. HUOLTO

Huomio! Irroita laite aina virtalähteestä ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä, irrota virtajohdon pistoke verkkovirtapistorasiasista tai katkaise virta kodin sähköverkosta.

Tuuletin on puhdistettava usein sekä sisä- että ulkopuolelta (vähintään yhtä usein kuin rasvasuodattimien huolto). Käytä puhdistukseen neutraalissa nestemäisessä pesuaineessa kostutettua kangasta. Vältä hankaavia pesuaineita.

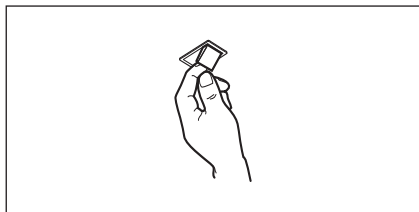
ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIPITOISIA PUHDISTUSAINEITA!

Huomio! Laitteen puhdistusta ja suodattimien vaihtoa koskevien määräysten noudattamattajättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran. On siis suositeltavaa noudattaa määräyksiä.

Valmistaja ei vastaa mahdollisista vääristä huoltotoimenpiteistä tai yllämainittujen normien noudattamattajättämisestä aiheutuvista moottorivioista tai tulipaloista.

4.1 Rasvasuodatin - Rasvasuodatin on puhdistettava kerran kuukaudessa miedolla pesuaineella, käsin tai astianpesukoneessa alhaisella lämpötilalla ja lyhyellä pesuohjelmalla.

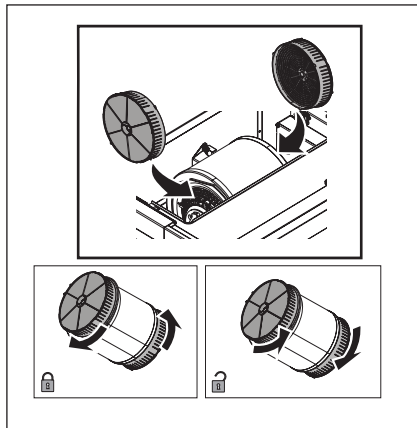
Metallinen rasvasuodatin voi haalistua astianpesukoneessa, mutta tämä ei vaikuta sen suodatustehoon millään tavalla.



4.2 Aktiivihiilisuodatin

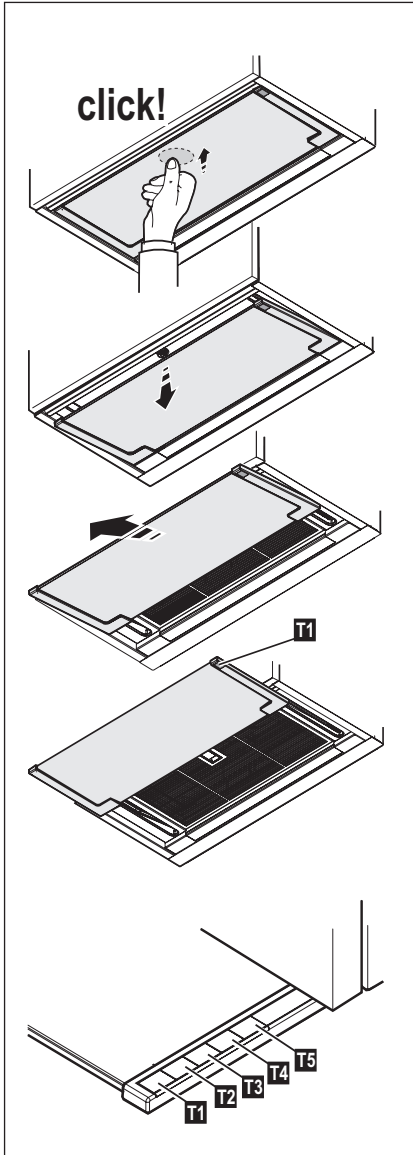
Hiilisuodattimen kyllästys tapahtuu pidemmän käytön jälkeen riippuen keittiötyypistä ja rasvasuodattimen puhdistustiheydestä. Joka tapauksessa suodatin on vaihdettava vähintään neljän kuukauden välein.

Sitä EI voi pestä eikä käyttää uudestaan



5. OHJAIMET

Käytä maksiminopeutta jos keittiössä on erityisen paljon höyryä. On suositeltavaa käynnistää tuuletus 5 minuuttia ennen ruoanlaiton aloittamista ja antaa sen toimia noin 15 minuuttia ruoanlaiton lopettamisesta.



Näppäimet sijaitsevat liesituulettimen ulosvedettävän laatikon yläosassa. Avaamalla laatikon pääset käyttämään näppäimiä ja voit käynnistää tuulettimen. Laatikon ollessa suljettuna kaikki liesituulettimen toiminnot ovat pois käytöstä lukuunottamatta valokatkaisijaa, joka sijaitsee myös laatikon alaosassa. Avaamalla laatikon uudestaan tuuletin palaa edelliseen toimintoon ja siihen liittyvät merkkivalot tulevat näkyviin.

- T1.** ON/OFF valopainike (Led L1 valo palaa)
- T2.** OFF painike – Imunopeuden (tehon) 1 valitsin (Led L2 valo palaa)
- T3.** Imunopeuden (tehon) 2 valitsin (Led L2+L3 valo palaa)
- T4.** Imunopeuden (tehon) 3 valitsin (Led L2+L3+L4 valo palaa)
- T5.** Intensiivisen imunopeuden (tehon) valitsin (Led L2+L3+L4 valo palaa + Led L5 vilkkuu) – kesto 5 minuuttia – minkä jälkeen liesituuletin siirtyy automaattisesti imunopeuteen (tehoon) 2.

Liesituulettimen ajastettu virrankatkaisu (Led valot vilkkuvat):

Liesituulettimeen voi säätää ajastetun virrankatkaisun (OFF) painamalla uudestaan yli 2 sekuntia sillä hetkellä aktiivisena olevaa imunopeuden (tehon) painiketta.

Käytettävissä olevat ajastetun virrankatkaisun ajat ovat seuraavat:

- Imunopeus (teho) 1: 20 minuuttia
- Imunopeus (teho) 2: 15 minuuttia
- Imunopeus (teho) 3: 10 minuuttia
- Intensiivinen imunopeus (teho): 5 minuuttia

Suodattimien vaihtotarpeen hälytys

Liesituuletin on varustettu toiminnolla, joka ilmoittaa käyttäjälle säännöllisin väliajoin suodattimien vaihto- ja huoltotarpeesta.

Rasvasuodattimen vaihtotarpeen

hälytys: Liesituulettimen ollessa sammutettuna (OFF), kaikki imunopeuden (tehon) Led valot palavat 40 sekuntia.

Aktiivihiihli-suodattimen vaihtotarpeen

hälytys: Liesituulettimen ollessa sammutettuna (OFF), kaikki imunopeuden (tehon) Led valot palavat 40 sekuntia.

Aktiivihiihli-suodattimen vaihtotarpeen

hälytyksen aktivointi: hälytys ei tavallisesti ole aktivoitu, sen aktivoimiseksi sammuta liesituuletin (OFF) ja paina yhtäaikaaisesti näppäimiä T3 ja T5 yli 3 sekuntia. Led valot L3 ja L5 alkavat vilkkua.

Hälytys otetaan pois päältä toistamalla toiminto, Led valot L3 ja L5 syttyvät.

Suodattimien vaihtotarpeen hälytyksen**resetointi:**

Liesituulettimen ollessa käynnissä (ON) paina näppäintä T2 yli 2 sekuntia, kaikki Led valot syttyvät vähäksi aikaa.

Huomio: jos tarpeen toista toiminto, jos molemmat vaihtotarpeen hälytykset (rasvasuodatin ja aktiivihiihli-suodatin) ovat aktiivisia.

6. VALAISTUS

Tuulettimessa on LED teknologiaan perustuva valaistusjärjestelmä.

LED valot takaavat parhaan mahdollisen valaistuksen, lamppujen kesto on 10 kertaa parempi kuin perinteisten lamppujen ja niiden avulla säästetään 90% energiaa.



Huomio: Älä katso suoraan kohti LED valoa.

Ota yhteys tekniseen tukeen kun lamput on vaihdettava.

KÆRE KUNDE FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra Husqvarna-Electrolux. Vi har skabt det, så du kan nyde en ulastelig funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:
www.husqvarna-electrolux.se



Registrere dit produkt for bedre service:
www.husqvarna-electrolux.se



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug.

Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet



, sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

PLEJE OG SERVICE

Vi anbefaler brugen af originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt. Model, PNC, Serienummer.



Advarsel /Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger.



Generelle oplysninger og gode råd



Miljøoplysninger.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠️ SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠️ **Bemærk!** Overhold venligst alle instruktioner i denne vejledning. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brande forårsaget af apparatet, men afledt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning. Emhætten er udelukkende udviklet til brug i almindelige hjem.

⚠️ **Advarsel!** Apparatet må ikke tilsluttes elnettet før installationen er helt tilendebragt.

Før der udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse, skal emhætten afbrydes fra elnettet ved at trække stikket ud, eller ved at afbryde hovedafbryderen i hjemmet.

VBær altid arbejdschandsker under vedligehold, installation og arbejde med belysningen.

Apparatet må ikke benyttes af børn, eller af personer med nedsatte sanssevner eller mentale færdigheder, eller uden den nødvendige erfaring og kendskab, med mindre brugen sker under opsyn eller vejledning fra en person der har ansvaret for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn, så de ikke får mulighed for at lege med emhætten. Emhætten må aldrig benyttes uden korrekt monteret rist! Emhætten må ALDRIG benyttes som støtteoverflade, med mindre dette er udtrykkeligt tilladt. Lokalet skal have tilstrækkelig ventilation, når køkkenemhætten anvendes samtidigt med andre apparater der forbrænder gas eller andre brændstoffer. Den opsugete luft må ikke ledes ind i rør, der anvendes til udlledning af røg fra apparater med forbrænding af gas eller af andre brændstoffer.

Det er strengt forbudt at flambere under emhætten. Brug af åben ild er farligt for filterne og kan medføre brand, og skal derfor altid undgås. Friturestegning skal ske under opsyn for at forhindre, at den overopvarmede olie bryder i brand.

⚠️ **Bemærk!** De tilgængelige dele kan blive meget varme, når de benyttes sammen med apparater til madlavning.

Hvad angår de nødvendige tekniske forholdsregler og sikkerhedskrav for udlledning af røg, skal alle reglementer fra de lokale myndigheder overholdes uden undtagelse. Emhætten skal rengøres ofte,

både indvendigt og udvendigt (MINDST EN GANG OM MÅNEDEN; overhold under alle omstændigheder angivelserne i kapitlet om vedligeholdelse i denne vejledning). Manglende overholdelse af kravene for rengøring af emhætten, og for udskiftning og rengøring af filterne, medfører brandfare. Emhætten må hverken benyttes eller efterlades uden korrekt indsatte lyspærer pga. fare for elektrisk stød. Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brand forårsaget af apparatet, men afledt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.

⚠️ **Pas på!** Manglende montering af skruer og fastgøringsanordninger i overensstemmelse med disse instruktioner, kan medføre elektrisk fare.

2. ANVENDELSE

Emhætten har til opgave at udsuge røg og damp fra madlavningen. I den medfølgende vejledning til installation er det anført, om den købte model kan benyttes i den sugende udgave med udlledning udenfor

🏠 eller i den filtrerende udgave med intern recirkulation 🏠.

3. INSTALLERING

Netspændingen skal svare til spændingen vist på typeskiltet internt i emhætten. Hvis emhætten er udstyret med et stik, skal emhætten tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt, der er i overensstemmelse med de gældende standarder. Stikkontakten skal også være let tilgængelig efter installationen. Hvis emhætten ikke er udstyret med et stik (direkte tilslutning til elnettet), eller hvis stikket ikke findes i et område, der også er let tilgængeligt efter installationen, skal der monteres en topolet afbryderkontakt i overensstemmelse med standarderne, der sørger for fuld afbrydelse fra elnettet i tilfælde af forhold i overspændingskategori III, og i overensstemmelse med reglerne for elektriske installationer.

⚠️ **Obs!** Undersøg altid, at netkablet er blevet monteret rigtigt, før emhættens kredsløb tilsluttes forsyningsnettet og der udføres kontrol af korrekt funktion.

Minimumsafstanden mellem kogegrejets støtteoverflade på komfuret og den nederste del af emhætten må ikke være under 50cm ved elektriske kogeplader, og ikke under 50cm ved gasblus eller komfurer med både gasblus og elektriske kogeplader.

Hvis gaskomfurets vejledning angiver en større afstand, skal dette overholdes.

4. VEDLIGEHOLDELSE

Obs! Inden der udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse skal emhætten afbrydes fra elnettet ved at fjerne stikket fra stikkontakten, eller ved at afbryde hjemmets hovedafbryder.

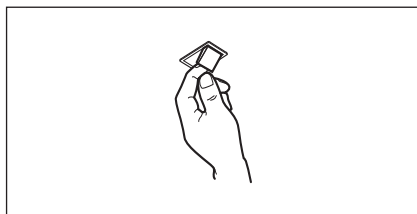
Emhætten skal rengøres jævnligt både på ydersiden og på indersiden (mindst med samme frekvens som for vedligeholdelse af fedtfilterne). Ved rengøring skal man anvende en klud fugtet med neutrale, milde rengøringsmidler i flydende form.

Undgå brug af produkter indeholdende slibemidler BENYT ALDRIG SPRIT!

Pas på! Manglende overholdelse af vejledningen til rengøring af apparatet og udskiftning af filterne medfører brandfare. Der henstilles således til, at instruktionerne følges. Fabrikanten frasier sig ethvert ansvar for eventuel beskadigelse af motoren, brande forårsaget af utilstrækkelig vedligeholdelse af apparatet eller manglende overholdelse af ovenstående instruktioner.

4.1 Fedtfilter

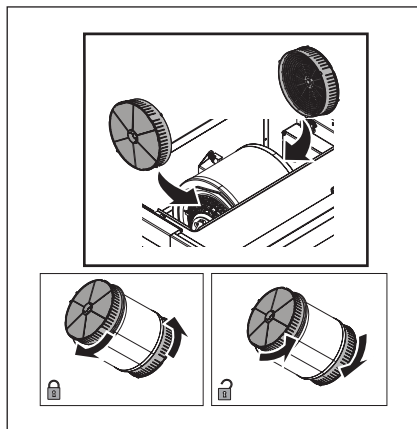
Fedtfilteret skal rengøres én gang om måneden med milde rengøringsmidler; filteret kan også vaskes i opvaskemaskine ved lav temperatur og på et kort opvaskeprogram. Ved vask i opvaskemaskinen kan metal-fedtfilteret blive misfarvet, men dette vil ikke have negativ indflydelse på dets filtrerende egenskaber.



4.2 Filter med aktivt kul

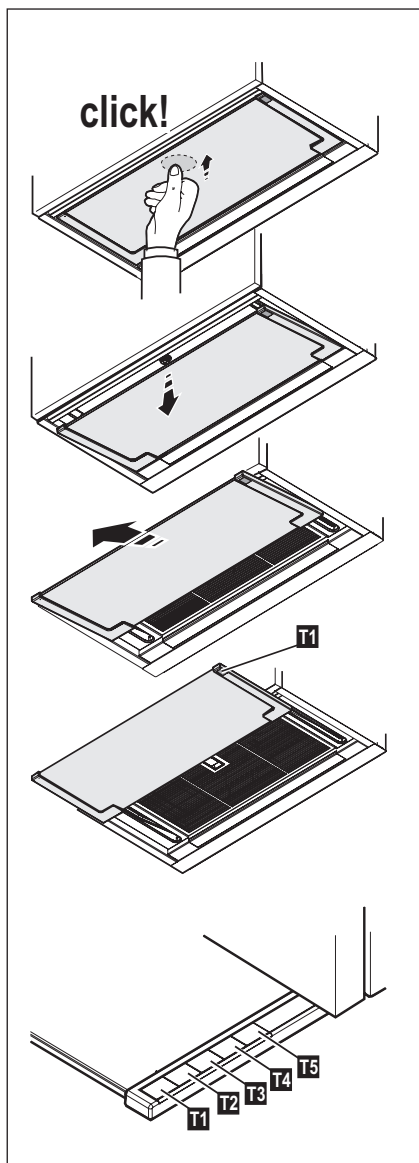
Kulfilteret skal udskiftes hver 4. Måned, hvis emhætten ikke benyttes intensivt, eller oftere.

Kulfilteret kan IKKE vaskes eller genanvendes.



5. BETJENING

Benyt den højeste hastighed ved stor dampkoncentration i køkkenet. Det anbefales, at man tænder udsugningen 5 minutter før påbegyndelse af madlavning, og at udsugningen efterlades tændt i yderligere cirka 15 minutter efter afslutning af madlavningen.



Knapperne sidder ovenpå emhættens skuffe, der kan trækkes ud. Åbn skuffen for at få adgang til knapperne og for at sætte emhætten i drift.

Når skuffen er lukket, er alle emhættens funktioner deaktiveret, undtagen lyset, der også har en knap på undersiden af skuffen. Ved at genåbne skuffen, kan man igen sætte emhætten i drift og de forskellige lysende tegn kommer til syne.

- T1.** ON/OFF lystast (lysdiode L1 tændt)
- T2.** OFF tast – Tast til valg af udsugningshastighed (effekt) 1 (lysdiode L2 tændt)
- T3.** Tast til valg af udsugningshastighed (effekt) 2 (lysdiode L2+L3 tændt)
- T4.** Tast til valg af udsugningshastighed (effekt) 3 (lysdiode L2+L3+L4 tændt)
- T5.** Tast til valg af intensiv udsugningshastighed (effekt) (lysdiode L2+L3+L4 tændt + lysdiode L5 blinker) - varer 5 minutter – hvorefter emhætten automatisk indstiller udsugningshastighed (effekt) 2.

Forsinket slukning af emhætten (blinkende lysdioder):

Det er muligt at indstille forsinket slukning af emhætten (OFF) ved igen at trykke på tasten til den udsugningshastighed (effekt), der er aktiv i det pågældende øjeblik, i mere end 2 sekunder.

Følgende forsinkede slukketider er til rådighed:

Udsugningshastighed (effekt) 1: 20 minutter
 Udsugningshastighed (effekt) 2: 15 minutter
 Udsugningshastighed (effekt) 3: 10 minutter
 Intensiv udsugningshastighed: 5 minutter

Signalering af filtermætning

Emhætten er udstyret med en funktion der – med regelmæssige intervaller – gør brugeren opmærksom på, at filtrene er mættede, og at der således er behov for vedligeholdelse.

Signalering af mætning af fedfilter:

ved slukket emhætte (OFF) tændes alle lysdioder for udsugningshastigheder (effekter) med fast lys i 40 sekunder.

Signalering af mætning af aktivt kulfilter: ved slukket emhætte (OFF) blinker alle

lysdioder for udsugningshastigheder (effekter) i 40 sekunder.

Signaleringsaktivering for mætning af aktivt kulfilter: denne funktion er normalt afbrudt; hvis man ønsker at aktivere funktionen, skal man slukke emhætten (OFF) og trykke samtidigt på tasterne T3 og T5 i mere end 3 sekunder; lysdioderne L3 og L5 begynder at blinke. For at deaktivere skal man gentage handlingen; lysdioderne L3 og L5 tændes med fast lys.

Reset af mætningssignalering for filtre:

Ved tændt emhætte (ON) skal man trykke på tasten T2 i mere end 2 sekunder; alle lysdioder tændes kort.

Bemærk: det er nødvendigt at gentage denne handling, hvis begge signaleringer (fedtfilter og aktivt kulfilter) er aktive.

6. BELYSNING

Emhætten er udstyret med et belysningssystem baseret på lysdiode-teknologi.

Lysdioderne sikrer optimal belysning, holdbarhed op til 10 gange længere end almindelige pærer, og de giver mulighed for at spare 90% elektricitet.

 **Pas på:** Se aldrig direkte på lyset fra lysdioderne.

Ved udskiftning bedes man kontakte den tekniske servicetjeneste.

DEAR CUSTOMER

Thank you for choosing this Husqvarna-Electrolux product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.husqvarna-electrolux.se



Register your product for better service:
www.husqvarna-electrolux.se



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.husqvarna-electrolux.se/shop

ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.
When contacting Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.



Warning / Caution-Safety information.



General information and tips



Environmental information.

Subject to change without notice.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

 **Caution!** Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. The extractor hood has been designed exclusively for domestic use.

 **Caution!** Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete. Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.

Always wear work gloves during the maintenance, installation and lighting operations. The appliance is not intended for use by children or persons with impaired physical, sensorial or mental faculties, or if lacking in experience or knowledge, unless they are under supervision or have been trained in the use of the appliance by a person responsible for their safety. This appliance is designed to be operated by adults, children should be monitored to ensure that they do not play with the appliance. This appliance is designed to be operated by adults. Children should not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance. Never use the hood without effectively mounted grating! The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated. The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas combustion devices or other fuels. The ducting system for this appliance must not be connected to any existing ventilation system which is being used for any other purpose such as discharging exhaust fumes from appliances burning gas or other fuels. The flaming of foods beneath the hood itself is severely prohibited. The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances. Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

 **Caution!** Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliance.

With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities. The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).

This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided in this manual). Failure to follow the instructions provided in this user guide regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires. Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks. We will not accept any responsibility for any faults, damage or fires caused to the appliance as a result of the non-observance of the instructions included in this manual.

 **Warning!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

2. USE

The hood serves to aspirate the fumes and vapors resulting from cooking.

The attached installation manual indicates the version to be used depending on the model you have, the suction version with

external evacuation  or filtering with internal recirculation .

3. INSTALLATION

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III in accordance with installation instructions.

 **Warning!** Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

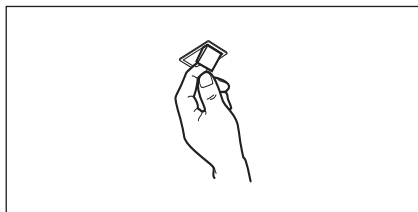
The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 50cm from electric cookers and 50cm from gas or mixed cookers. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.

4. MAINTENANCE

ATTENTION! Before performing any maintenance operation, isolate the hood from the electrical supply by switching off at the connector and removing the connector fuse. Or if the appliance has been connected through a plug and socket, then the plug must be removed from the socket. The cooker hood should be cleaned regularly (at least with the same frequency with which you carry out maintenance of the fat filters) internally and externally. Clean using the cloth dampened with neutral liquid detergent. Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

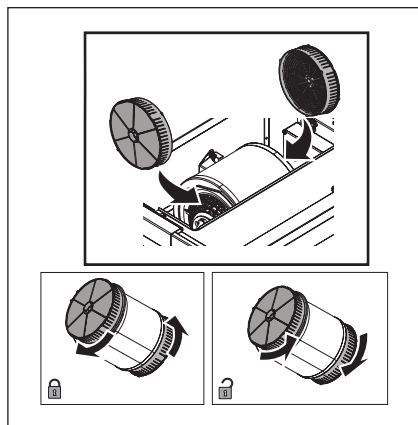
Warning! Failure to carry out the basic cleaning recommendations of the cooker hood and replacement of the filters may cause fire risks. Therefore, we recommend observing these instructions. The manufacturer declines all responsibility for any damage to the motor or any fire damage linked to inappropriate maintenance or failure to observe the above safety recommendations.

4.1 Grease filter - The grease filter must be cleaned once a month using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle. When washed in a dishwasher, the grease filter may discolour slightly, but this does not affect its filtering capacity.



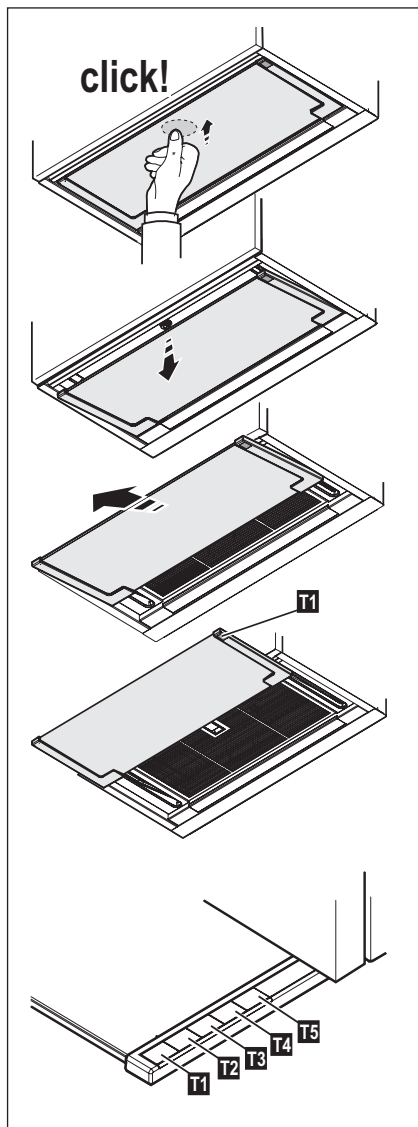
4.2 Activated charcoal filter

The saturation of the charcoal filter occurs after more or less prolonged use, depending on the type of cooking and the regularity of cleaning of the grease filter. In any case it is necessary to replace the cartridge at least every four months. The charcoal filter may NOT be washed or regenerated.



5. CONTROLS

Use the high suction speed in cases of concentrated kitchen vapours. It is recommended that the cooker hood suction is switched on for 5 minutes prior to cooking and to leave in operation during cooking and for another 15 minutes approximately after terminating cooking.



The controls are located on the upper side of the pull-out drawer of the hood.

Open the drawer to access the controls and put the hood on.

When the drawer closed, all hood functions are disabled except for the light, whose button is placed also on the underside of the drawer.

By reopening the drawer, the previous operation mode is restored and you can see the related indicator lights.

- T1.** Button ON/OFF lights (Led L1 lit)
- T2.** Button OFF – Selection button suction speed (power) 1 (Led L2 lit)
- T3.** Selection button suction speed (power) 2 (Led L2+L3 lit)
- T4.** Selection button suction speed (power) 3 (Led L2+L3+L4 liti)
- T5.** Selection button intensive suction speed (power) (Led L2+L3+L4 lit + Led L5 flashing) - duration 5 minutes – after which the hood automatically sets suction speed (power) 2.

Delayed switch-off of the hood (flashing LEDs):

It is possible to set the delayed hood switch-off by pressing again for more than 2 seconds the button of the suction speed (power) active at that time.

The available delayed switch-off options are:

- Suction speed (power) 1: 20 minutes
- Suction speed (power) 2: 15 minutes
- Suction speed (power) 3: 10 minutes
- Intensive suction speed (power): 5 minutes

Filter saturation indicator

The hood is equipped with a function that warns the user, at regular time intervals, when the filters are saturated and it is necessary to perform their maintenance.

Grease filter saturation indicator: With the hood off (OFF) all suction speed (power) LEDs light up with steady light for 40 seconds.

Activated charcoal filter saturation indicator: With the hood off (OFF) all suction speed (power) LEDs flash for 40 seconds.

Activation of the active charcoal filter

saturation signal: normally, this function is disabled; to activate it, switch off the hood (OFF) and simultaneously press buttons T3 and T5 for more than 3 seconds. LEDs L3 and L5 will start flashing.

To disable repeat the operation: LEDs L3 and L5 light up with steady light.

Resetting the filters' saturation indicator:

With the hood on (ON) press button T2 for more than 2 seconds; all LEDs will light up briefly.

Note: if necessary, repeat the operation in case both indicators (grease filter and activated charcoal filter) are active.

6. LIGHTING

The hood is equipped with a lighting system based on LED technology.

The LEDs guarantee an optimum lighting, a duration up to 10 times as long as the traditional lamps and allow to save 90% electrical energy.



Caution! Do not look directly into the LED light.

For replacement, contact the technical service.

www.husqvarna-electrolux.se/shop



LIB0110258 Ed. 02/15

